

AVIS D'ADJUDICATION

Mercredi, le 16 juin 2004 à 14:00 heures précises, il sera procédé au bureau du directeur adjoint du Lycée Technique de Bonnevoie, 119, rue du Cimetière à L-1338 Luxembourg à l'ouverture d'une soumission publique relative à l'acquisition d'une:

fraiseuse verticale à commande numérique dans l'intérêt du lycée technique susmentionné.

Les cahiers des charges et bordereau de soumission sont à la disposition des intéressés au secrétariat du Lycée technique de Bonnevoie, 119, rue du Cimetière à Luxembourg-Bonnevoie.

Les offres, conformes aux prescriptions du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 portant exécution de la loi du 30 juin 2003 sur les marchés publics et portant l'inscription "Soumission pour ...", doivent se trouver au bureau du directeur du Lycée technique de Bonnevoie avant l'ouverture des soumissions.

Communiqué par le Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports

INSPECTION GENERALE DE LA SECURITE SOCIALE POSTE VACANT

L'Inspection générale de la sécurité sociale se propose d'engager pour les besoins du service pensions complémentaires

1 EMPLOYE(E) DE LA CARRIERE B1

à raison de 40 heures par semaine et à durée déterminée pour la période du 1er juin 2004 au 31 mai 2005

Les candidat(e)s doivent

- avoir accompli avec succès, dans l'enseignement public luxembourgeois, trois années d'études à plein temps soit dans l'enseignement secondaire, soit dans l'enseignement secondaire technique, ou présenter un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes par le ministre de la Fonction publique et de la Réforme administrative,
- être de nationalité luxembourgeoise,
- maîtriser le luxembourgeois, l'allemand et le français.

La tâche de la personne engagée consistera dans la numérisation (scanning) des dossiers papier du service et dans l'archivage de ceux-ci dans le système de gestion électronique des documents

de l'Inspection générale de la sécurité sociale. Ce travail requiert un esprit méthodique et consciencieux.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur demande avec les pièces à l'appui et une note biographique détaillée au

Directeur de l'Inspection générale de la sécurité sociale
26, rue Zithe
B.P. 1308
L-1013 Luxembourg.

Pour de plus amples renseignements les intéressé(e)s sont invité(e)s à prendre contact avec Monsieur Gaston NILLES (tél.: 478-6356).

POSTE VACANT MINISTERE DE LA SECURITE SOCIALE INSPECTION GENERALE DE LA SECURITE SOCIALE CELLULE D'ÉVALUATION ET D'ORIENTATION DE L'ASSURANCE DÉPENDANCE

Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que la Cellule d'Evaluation et d'Orienta-tion se propose d'engager, UN(E) ERGOTHERAPEUTE à tâche complète et avec effet immédiat en vue de l'admission au stage de fonctionnaire.

La tâche consistera dans

- des évaluations en matière d'aides techniques et d'adaptations du logement
- l'établissement de bilans fonctionnels ergothérapeu-tiques
- le rôle de référent du dossier aide technique/adapta-tion du logement
- la détermination des aides techniques ou adaptations du logement requis
- des évaluations de la situa-tion de dépendance
- la participation à la déter-mination des aides et soins requis
- des missions d'encadre-ment et de formation

L'engagement se fera sur base de la Loi du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'Etat qui fixe les conditions d'admis-sion au service de l'Etat come suit:

- a) être de nationalité luxem-bourgeoise
- b) jouir des droits civils et politiques
- c) offrir les garanties de moralité requises
- d) satisfaire aux conditions d'aptitude physique requises pour l'exercice de la fonction
- e) satisfaire aux conditions d'études et de formation

professionnelle requises Le recrutement se fera sur base d'un concours sur titres. Une première sélection sera faite sur dossier.

Les candidatures écrites avec un curriculum vitae détaillé et une copie des diplômes respectifs sont à adresser au plus tard jusqu'au vendredi 28 mai 2004 à la Cellule d'éva-luation et d'orientation de l'assurance dépendance, Ma-dame la Chargée de Direc-tion, 125, rte d'Esch, L-2974 Luxembourg.

Pour de plus amples ren-seignements les intéressé(e)s sont invité(e)s à prendre con-tact avec Monsieur Norbert Lindenlaub tél. 478-6063 de la Cellule d'Evaluation et d'Ori-entation.

LOGEMENT UNIVERSITAIRE

Le Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche tient à infor-mer les étudiants que le gou-vernement luxembourgeois dispose de chambres dans les cités universitaires sui-vantes:

Aachen (Aix-la-Chapelle):	20
Bonn:	12
Freiburg:	4
Kaiserslautern:	8
Karlsruhe:	6
Saarbrücken:	12
Nancy:	30
Paris (Fondation Biermans-Lapôtre):	73
Strasbourg:	25
Bruxelles:	27
Louvain-la-Neuve:	30
Liège:	20

Les formulaires de candidatu-re pour l'année scolaire 2004/2005 peuvent être obtenus au Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche 18-20, Montée de la Pétrusse L-2912 Luxembourg Tél: 478 5135

Communiqué par le Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ADMINISTRATION DES PONTS ET CHAUSSÉES DIVISION CENTRALE DE LA VOIRIE

AVIS D'ADJUDICATION

Le **mercredi 16 juin 2004 à 10.00 heures**, il sera procédé au bâtiment des Ponts et Chaussées à Luxembourg, 26, rue N. Adames à l'ouverture de la soumission relative à l'

Equipement technique de la chambre à vannes Assel-scheier de la Route du Nord

Volume des travaux:

- travaux de soudage et d'assemblage
- fourniture des tuyaux, raccords et accessoires
- travaux de montage
- traitement des surfaces et revêtements

- études-calculs-vérifica-tions
- mise en service

Durée prévisible des tra-vaux:

60 jours ouvrables

Début prévisible des tra-vaux:

mi-octobre 2004

Les documents sont à la dis-position des intéressés audit bâtiment les jours ouvrables de 8 à 12 heures à partir du **19 mai 2004**.

Les pièces de soumission ne peuvent être délivrées que jusqu'à 7 jours avant la date fixée pour la remise des sou-missions.

Il ne sera procédé à aucun envoi des documents.

Les offres sont à remettre avant les jour et heure res-pectifs à Monsieur l'ingé-nieur première classe, 26, rue Nicolas Adames à Luxem-bourg ou à la B. P. 20 / L-2010 Luxembourg, conformément aux stipulations du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 portant exécution de la loi du 30 juin 2003 sur les marchés publics.

Luxembourg, le 19 mai 2004
La Ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

AVIS

A l'issue de la 1ère partie du déménagement de ses servi-ces dans de nouveaux locaux, le Ministère de la Justice est accessible depuis le début du mois de mai 2004 selon les in-dications suivantes:

1. Le Ministère est doréna-vant installé au Centre administratif Pierre Wer-ner – 13, rue Erasme – Kirchberg (près du nou-veau bâtiment de la Chambre de commerce et du Centre national sportif et culturel "Coque"). L'adresse postale reste, du moins provisoirement, inchangée (L-2934 Luxem-bourg); il en est de même des numéros de télépho-ne et de fax individuels.
2. Le cabinet du Ministre, la direction du Ministère et les services "Comptabili-té et personnel", "Indigé-nat" et "Armes prohibées" sont établis au Centre ad-ministratif Pierre Werner. Ces services y sont ac-cessibles au public du lundi au vendredi de 8.30 à 11.30 heures et 14.30 à 16.00 heures (à l'exception du service "Armes prohibées" qui est ouvert au public jour-nellement de 8.30 à 11.30 heures). Un service d'ac-cueil fonctionne pendant ces plages horaires au Centre administratif Pier-re Werner.
3. Le service des étrangers, y compris le bureau d'ac-cueil des demandeurs d'asile, rejoindra ses nou-veaux locaux au Centre-ville (avenue Monterey) en été. Une information

sera diffusée à ce sujet le moment venu. D'ici là, les adresses et heures d'ou-verture afférentes restent inchangées.

Communiqué par le Ministère de la Justice

POSTE VACANT

La Direction de la Santé pro-cède à l'engagement à mi-temps et à durée déterminée

d'un licencié en sciences hospitalières m/f ou d'un infirmier gradué m/f (remplacement d'un congé de maternité/ d'allaitement)

pour les besoins de la Divi-sion de la Médecine Curative.

Des renseignements supplé-mentaires pourront être de-mandés par téléphone au 478-5638.

Les demandes avec curricu-lum vitae ainsi que les copies des diplômes et certificats certifiés conformes aux ori-ginaux sont à adresser à la Di-rection de la Santé, Villa Lou-vigny, Allée Marconi L-2120 Luxembourg pour le **28 mai 2004** au plus tard.

Communiqué par la Direction de la Santé

MINISTERE DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI

Appel à candidatures: 2e tour des projets dans le cadre du Programme d'Ini-tiative Communautaire (PIC) EQUAL

Conformément à la décision du 22 mars 2001 de la Com-mission de l'Union européen-ne portant approbation du Programme d'Initiative Com-munautaire de lutte contre les discriminations et inéga-lités en relation avec le mar-ché du travail (EQUAL) au Luxembourg, le Ministère du Travail et de l'Emploi lance un appel à candidatures aux promoteurs potentiels de projets.

EQUAL s'inscrit dans le cadre de la stratégie adoptée par l'Union européenne afin de créer des emplois plus nom-breux et meilleurs et de faire en sorte que personne ne soit privé de l'accès à ces em-plois. Financée par le Fonds Social Européen, cette initia-tive permettra d'expérimen-ter de nouveaux moyens de lutte contre les discriminati-ons et inégalités dont peu-vent être victimes tant les personnes à l'emploi que cel-les qui cherchent un emploi. EQUAL constitue un outil de lutte en faveur d'une égalité

d'accès au marché de l'em-ploi et d'égalité de chances pour tous. Les actions seront cofinancées du 15 novembre 2004 au 31 décembre 2006.

Le Programme d'Initiative Communautaire (PIC) EQUAL cible ses actions afin d'at-teindre des résultats ayant comme effet la modification des structures actuelles.

Il s'agit:

1. de **faciliter l'accès au mar-ché de l'emploi** aux per-sonnes très éloignées du marché de l'emploi et d'une véritable participa-tion à la vie sociale; on vise plus précisément les toxicomanes, les détenus et les sans-abri - les laissés pour compte de notre société;
2. de savoir **mieux concilier vie familiale et profes-sionnelle** afin de favoriser la réintégration profession-nelle des femmes et des hommes qui ont quitté le marché de l'emploi pour des raisons familiales;
3. d'**offrir des formations professionnelles initiales et continues aux deman-deurs d'asile**, en visant d'un côté les adultes et notamment les femmes et d'un autre côté les jeunes en fin de scolarité en leur offrant des programmes adaptés à leurs besoins.

Les propositions de mesures doivent veiller à ce qu'elles

- soient innovatrices,
- se présentent comme un partenariat de dévelop-pement (PDD) national,
- se présentent comme actions à approche intégrée,
- développent un partena-riat transnational et
- visent un mainstreaming des acquis (généraliser les résultats en faveur d'une modification des structures).

Pour des informations plus détaillées, veuillez consulter notamment le site Internet du Fonds Social Européen au Luxembourg: www.fse.lu

- le PIC EQUAL,
- le résumé du PIC EQUAL, ainsi que
- la fiche de candidature.

Ces candidatures ne consti-tuent qu'une première ébau-che. Les projets retenus devront définir leur coopéra-tion transnationale entre le 15.11.2004 et le 1.05.2005 au plus tard.

Les promoteurs sont invités à adresser leur candidature pour **le 30 septembre 2004** au plus tard, suivant les in-structions reprises sur la fi-che de candidature publiée sur le site Internet.

France - au centre du Pays Cathare
Montségur
chambres d'hôtes
tél.: 033 5 61 01 48 05

